香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責,對其準確性或 完整性亦不發表任何聲明,並明確表示,概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該 等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



# CHIHO-TIANDE GROUP LIMITED

## 齊合天地集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司) (股份代號:976)

## 截至二零一三年六月三十日止六個月的 未經審核中期業績公告

## 摘要

- 二零一三年上半年收益較二零一二年同期3,600,000,000港元增加6.8%,至3,800,000,000港元
- 本集團錄得二零一三年上半年毛損98,400,000港元,而二零一二年同期錄得毛利132,100,000 港元
- 期內產生毛損乃由於(i)本集團須根據「市值計算」會計原則作出存貨撥備98,300,000港元及 (ii)二零一三年上半年商品價格持續下降所致
- 本集團錄得本公司擁有人應佔虧損淨額748,900,000港元,而二零一二年同期錄得本公司擁有人應佔淨溢利45,000,000港元
- 本公司擁有人應佔虧損淨額主要歸因於本集團須根據「市值計算」會計原則作出衍生金融工 具公平值變動虧損626,900,000港元及行政、分銷及銷售開支以及本公司發行可換股債券相 關的利息開支增加
- 本集團於中期期間售出超過339,000噸混合廢金屬,較二零一二年同期的307,000噸增加10.4%

• 於二零一三年六月,本公司的一間間接全資附屬公司訂立一項協議,按購買價 200,000,000 港元購買毗鄰本集團現有香港設施的該等物業租賃權益,惟須待獲得香港科技園公司(該等物業的出租人)批准。該投資之詳情載於本公司日期為二零一三年六月二十日的公告。

## 主席報告

本人謹代表齊合天地集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」),提呈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一三年六月三十日止六個月(「期內」)的未經審核中期業績。

本集團繼續面臨挑戰,經營環境困難重重,包括全球金屬市場高度波動、中華人民共和國(「中國」)經濟增長預期放緩及美國收緊經濟刺激計劃產生不確定影響。於本年度首六個月,本集團錄得銷售由二零一二年同期的3,600,000,000港元增加至3,800,000,000港元,較二零一二年同期增長6.8%。期內錄得毛損98,400,000港元乃由於二零一三年上半年商品價格持續下降及根據「市值計算」會計原則作出存貨撥備所致。於期內,本公司擁有人應佔虧損淨額為748,900,000港元,而二零一二年同期錄得淨溢利45,000,000港元。該虧損主要由於本集團須根據「市值計算」會計原則作出衍生金融工具的公平值變動虧損所致。本公司將於二零一三年下半年在合理切實可行範圍內儘快減少期貨合約持倉,以降低未來市場風險。

由於廢料的全球供應受若干不可預見因素的影響,本集團減少採購廢料。於期內,地區供應較去年同期下降10%至15%。於本年度首六個月,本集團合共出售旗下三個業務分部的加工產品超過339,000噸,較二零一二年同期的307,000噸增加10.4%。

期內,本集團秉承一貫做法,根據自身的加工能力,持續買入混合廢金屬並出售其再生產品,以減低價格波動對本集團整體表現的短期影響。

於二零一三年,每股基本虧損為0.718港元(二零一二年:每股盈利0.043港元)。

儘管煙台加工設施建設仍在進展中,本集團已於期內開展了有限的貿易活動,以充分利用設施。 我們計劃於今年年底分階段開始加工營運。 為提高加工能力及於廢料相關供應鏈中探索多元化加工能力的可能性,作為擴張計劃一部分,本集團近期宣佈有條件收購毗鄰香港元朗區現有設施的工業用地。待獲得香港科技園公司批准後,收購事項預期將於本年度下半年完成。該投資之詳情載於本公司日期為二零一三年六月二十日的公告。

展望未來,我們仍將繼續致力擴大我們的加工能力,同時改善我們的盈利能力以及股本回報率。 我們將繼續把重點放在現有設施,包括台州、寧波、上海、煙台及香港。我們將繼續關注任何潛 在商機。

由於中國政府持續重點支持發展回收行業,我們相信中國的金屬再生行業將繼續發展,並會成為中國未來金屬資源供應鏈的重要來源及不可分割的一部分。

鑒於金屬再生行業對保護環境及保護寶貴天然資源均有重大貢獻,我們將繼續加強重視採購量, 以確保迎合我們的加工需求以及符合我們在中國有關廢料行業的擴展策略。

## 中期業績

董事會呈列本集團截至二零一三年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合業績,連同二零一二年同期之比較數字。該業績已由香港執業會計師一德勤。關黃陳方會計師行根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱委聘準則》第2410號「由實體獨立核數師審閱中期財務資料」進行審閱,並經審核委員會審閱,且無不同意見。

## 簡明綜合損益表及其他全面收益表

截至二零一三年六月三十日止六個月

		截至六月三十	
	附註	二零一三年 <i>千港元</i> (未經審核)	二零一二年 <i>千港元</i> (未經審核)
收益 銷售成本	3	3,825,686 (3,924,090)	3,583,213 (3,451,154)
(毛損)毛利 其他收入 其他收益及虧損 分銷及銷售開支 一般及行政開支 財務成本	4	(98,404) 18,112 (541,627) (11,903) (76,856) (86,763)	132,059 5,534 63,245 (4,397) (64,613) (83,911)
除税前(虧損)溢利 所得税抵免(開支)	5	(797,441) 24,255	47,917 (19,885)
期內(虧損)溢利	6	(773,186)	28,032
其他全面收入(開支) 不會重新分類至損益的項目: 換算集團呈報貨幣產生的匯總差額		27,377	(16,645)
其後可重新分類至損益的項目: 有關出售可供出售投資之重新分類調整 可供出售投資之公平值虧損		(3,938)	429 (3,605)
#n J. ++ /J. A 75 J/. 1 ( HB -1- )		(3,938)	(3,176)
期內其他全面收入(開支)		23,439	(19,821)
期內全面(開支)收入總額		(749,747)	8,211
以下各方應佔期內(虧損)溢利: 本公司擁有人 非控股權益		(748,940) (24,246)	44,966 (16,934)
		(773,186)	28,032
以下各方應佔期內全面(開支)收入總額: 本公司擁有人 非控股權益		(724,481) (25,266)	25,140 (16,929)
		(749,747)	8,211
← nn / k- ln / π		港元	港元
每股(虧損)盈利 一基本	8	(0.718)	0.043
一攤薄	8	(0.718)	0.037

## 簡明綜合財務狀況表

於二零一三年六月三十日

#流動資産 物業、廠房及設備 預付租金 投資物業 29,875 30,808 可供出售投資 11,532 15,470 就租賃權益及收購物業、廠房及設備所付按金 26,006 2,063 遞延稅項資產 34,666 12,621 不59,255 705,972 流動資産 存貨 2,626,332 2,982,599 貿易及其他應收款項 9 683,347 786,074 應收主要股東款項 10 13,809 7,054 度收主要股東款項 10 13,809 7,054 (2,626,332 2,982,599 (3,626,332 2,982,599 (3,636,347 786,074 (3,636,347 786,074 (3,636,347 78,765 8,687 (4,677 衍生金融工具 52,651 55,438 可收回稅項 14,434 9,484 (1,434 9,484 (1,43		附註	於二零一三年 六月三十日 <i>千港元</i> (未經審核)	於二零一二年 十二月三十一日 <i>千港元</i> (經審核)
世音教育 11,532 15,470 就租賃權益及收購物業、廠房及設備所付按金 26,006 2,063 2 26,006 2,063 2 34,666 12,621 759,255 705,972 759,255 759,255 705,972 759,255			311,395	298,463
可供出售投資 就租賃權益及收購物業、廠房及設備所付按金 26,006 2,063 26,006 2,063 26,006 2,063 34,666 12,621 759,255 705,972 759,255 759,255 705,972 759,255 75,255 759	預付租金		345,781	346,547
就租賃權益及收購物業、廠房及設備所付按金       26,006       2,063         遞延税項資產       34,666       12,621         木動資產       759,255       705,972         流動資產       2,626,332       2,982,599         貿易及其他應收款項       9       683,347       786,074         應收票據       10       13,809       7,054         應收主要股東款項       18,774       23,636       687         按公平值計入損益(「按公平值計入損益」)之投資       -       24,677       64,677       52,651       55,438       9,484       日、紅井銀行存款       78,749       105,765       20,765 <td>投資物業</td> <td></td> <td>29,875</td> <td>30,808</td>	投資物業		29,875	30,808
遞延税項資產       34,666       12,621         759,255       705,972         流動資產 存貨 貿易及其他應收款項 應收票據 稅付租金 按公平值計入損益(「按公平值計入損益」)之投資 行生金融工具 可收回稅項 已抵押銀行存款 受限制銀行存款 投行結餘及現金       2,626,332 9 683,347 10 13,809 11,474 23,636 8,765 8,687 24,677 76生金融工具 52,651 9,765 20,765 436,011 44,656 436,011 44,656 447,937       105,765 20,765 436,011 44,656 447,937         流動負債 貿易及其他應付款項 應付主要股東款項 行生金融工具 應付稅項 銀行稅項 銀行稅項 (1,073 1,073 1,073 1,040 4,2267,697 1,949,673       17       377,158 265,439 21,520 21,520 21,520 21,520 22,267,697 1,949,673         流動資產淨值       1,073 1,0460 2,267,697 1,949,673       1,949,673 1,949,673         流動資產淨值       1,353,751       2,201,818	可供出售投資		11,532	15,470
大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学	就租賃權益及收購物業、廠房及設備所付按金		26,006	2,063
流動資産 存貨 貿易及其他應收款項       2,626,332 9 683,347 786,074 應收票據       2,982,599 9 683,347 786,074 應收票據       10 13,809 7,054 應收主要股東款項       7,054 18,774 23,636 6,887 6,887 6,887 6,887 7 24,677 衍生金融工具       52,651 55,438 7 8,749 105,765 9 (限制銀行存款       52,651 55,438 14,434 9,484 9,484 9,484 9,484 9,484 9,484 9,484 9,484 9,484 9,484 9,484 9,484 9,484 9,484 9,484 9,564 440,564 447,937 4,423,436       4,496,007         流動負債 貿易及其他應付款項 應付主要股東款項 衍生金融工具 應付稅項 無付稅項 銀行借貸       11 377,158 265,439 4,496,007       265,439 4,2917 76生金融工具 1,073 14,640 4,917 6,520 1,073 14,640 4,749,673       2,201,818         流動資產淨值       1,073 14,640 1,073 14,640 1,074 1	遞延税項資產		34,666	12,621
存貨 貿易及其他應收款項 應收票據2,626,332 683,347 786,074 應收票據2,626,332 683,347 786,074 應收票據 10 13,809 18,774 23,636 預付租金 按公平值計入損益(「按公平值計入損益」)之投資 7 76生金融工具 可收回稅項 已抵押銀行存款 受限制銀行存款 投稅 投稅 受限制銀行存款 投稅 稅土 分 有4,423,436 4,496,00752,651 436,011 44,656 447,937次期負債 貿易及其他應付款項 應付主要股東款項 衍生金融工具 應付主要股東款項 行生金融工具 應付稅項 銀行稅項 銀行借貸11 377,158 436,209 56,548 42,917 62,267,697 1,949,673流動資產淨值1,073 1,073 1,0464 2,267,697 1,949,673流動資產淨值1,353,751 2,201,818			759,255	705,972
貿易及其他應收款項       9       683,347       786,074         應收票據       10       13,809       7,054         應收主要股東款項       18,774       23,636         預付租金       8,765       8,687         按公平值計入損益(「按公平值計入損益」)之投資       — 24,677         衍生金融工具       52,651       55,438         可收回税項       14,434       9,484         已抵押銀行存款       436,011       44,656         銀行結餘及現金       490,564       447,937         本       4,423,436       4,496,007         流動負債       11       377,158       265,439         應付主要股東款項       56,548       42,917         衍生金融工具       367,209       21,520         應付稅項       1,073       14,640         銀行借貸       2,267,697       1,949,673         流動資產淨值       1,353,751       2,294,189         流動資產淨值       1,353,751       2,201,818				
應收票據       10       13,809       7,054         應收主要股東款項預付租金       18,774       23,636         預付租金       8,765       8,687         按公平值計入損益(「按公平值計入損益」)之投資       —       24,677         衍生金融工具       52,651       55,438         可收回税項       14,434       9,484         已抵押銀行存款       78,749       105,765         受限制銀行存款       436,011       44,656         銀行結餘及現金       490,564       447,937         流動負債       11       377,158       265,439         應付主要股東款項       56,548       42,917         衍生金融工具       367,209       21,520         應付稅項       1,073       14,640         銀行借貸       2,267,697       1,949,673         流動資產淨值       1,353,751       2,294,189         流動資產淨值       1,353,751       2,201,818				
應收主要股東款項 預付租金 按公平值計入損益(「按公平值計入損益」)之投資 行生金融工具 可收回税項 已抵押銀行存款 受限制銀行存款 銀行結餘及現金14,434 49,484 446,566 447,937流動負債 貿易及其他應付款項 應付主要股東款項 行生金融工具 施行推介 稅生金融工具 應付稅項 銀行借貸11 47,158 56,548 42,917 367,209 1,073 14,640 2,267,697265,439 21,520 1,949,673流動資產淨值1,073 3,069,685 2,294,189流動資產淨值1,353,751 2,201,818			*	*
預付租金 按公平值計入損益(「按公平值計入損益」)之投資 行生金融工具 可收回税項 已抵押銀行存款 受限制銀行存款 銀行結餘及現金52,651 14,434 105,765 2000 <b< td=""><td></td><td>10</td><td>· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</td><td>ŕ</td></b<>		10	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ŕ
按公平值計入損益(「按公平值計入損益」)之投資 — 24,677 衍生金融工具 52,651 55,438 可收回稅項 14,434 9,484 已抵押銀行存款 78,749 105,765 受限制銀行存款 436,011 44,656 銀行結餘及現金 490,564 447,937 流動負債 貿易及其他應付款項 11 377,158 265,439 應付主要股東款項 56,548 42,917 衍生金融工具 367,209 21,520 應付稅項 1,073 14,640 銀行借貸 2,267,697 1,949,673 流動資產淨值 1,353,751 2,201,818			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ŕ
衍生金融工具 可收回税項 已抵押銀行存款 受限制銀行存款 競行結餘及現金52,651 14,434 78,749 436,011 44,656 490,56455,438 78,749 436,011 44,656 490,564旅動負債 貿易及其他應付款項 應付主要股東款項 衍生金融工具 應付稅項 銀行借貸11 377,158 56,548 42,917 367,209 1,073 14,640 2,267,69721,520 1,949,673應付稅項 銀行借貸2,267,697 1,949,6731,949,673流動資產淨值1,353,751 2,201,818			8,765	ŕ
可收回税項 已抵押銀行存款 受限制銀行存款 銀行結餘及現金14,434 78,749 436,011 44,656 490,5649,484 105,765 436,011 44,656 490,564流動負債 貿易及其他應付款項 應付主要股東款項11 56,548 42,917 7行生金融工具 1,073 14,640 銀行借貸377,158 56,548 42,917 367,209 1,920 21,520 21,520 1,949,673流動資產淨值1,073 2,267,6971,949,673流動資產淨值1,353,7512,201,818			- 50 (51	•
已抵押銀行存款78,749105,765受限制銀行存款436,01144,656銀行結餘及現金490,564447,937流動負債377,158265,439應付主要股東款項56,54842,917衍生金融工具367,20921,520應付稅項1,07314,640銀行借貸2,267,6971,949,673流動資產淨值1,353,7512,294,189			*	ŕ
受限制銀行存款 銀行結餘及現金436,011 490,56444,656 490,564流動負債 貿易及其他應付款項 應付主要股東款項11 56,548 42,917 7行生金融工具 應付稅項 銀行借貸367,209 21,520 1,073 2,267,69721,520 1,949,673流動資產淨值1,353,7512,201,818			*	ŕ
銀行結餘及現金490,564447,937流動負債 貿易及其他應付款項 應付主要股東款項 衍生金融工具 應付稅項 銀行借貸11377,158 56,548 42,917 367,209 1,073 2,267,697265,439 42,917 1,073 14,640 1,073 2,267,697流動資產淨值1,073 2,201,8181,949,673				ŕ
流動負債 貿易及其他應付款項11377,158 56,548265,439 42,917 衍生金融工具 應付稅項 銀行借貸367,209 1,073 2,267,69721,520 1,949,673流動資產淨值1,353,751 2,201,818			*	ŕ
流動負債 貿易及其他應付款項 應付主要股東款項11377,158 56,548 42,917 76生金融工具 應付税項 銀行借貸265,439 42,917 367,209 1,073 2,267,69742,917 1,073 1,949,673流動資產淨值1,073 2,201,8181,949,673	蚁 1			
貿易及其他應付款項 應付主要股東款項11377,158 56,548 42,917265,439 42,917衍生金融工具 應付税項 銀行借貸367,209 1,073 2,267,69721,520 1,949,673流動資產淨值3,069,685 1,353,7512,294,189			4,423,436	4,496,007
應付主要股東款項56,54842,917衍生金融工具367,20921,520應付税項1,07314,640銀行借貸2,267,6971,949,673流動資產淨值1,353,7512,201,818		1 1	277 150	265 420
衍生金融工具 應付税項 銀行借貸367,209 1,073 2,267,69721,520 14,6403,069,6852,267,697 2,294,1891,949,673流動資產淨值1,353,7512,201,818		11		
應付税項 銀行借貸1,073 2,267,69714,640 1,949,6733,069,6852,294,189流動資產淨值1,353,7512,201,818			ŕ	•
銀行借貸2,267,6971,949,6733,069,6852,294,189流動資產淨值1,353,7512,201,818			,	•
流動資產淨值			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
			3,069,685	2,294,189
一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	流動資產淨值		1,353,751	2,201,818
ス/エ Mio 口 //w //io 却 ス 良	資產總值減流動負債		2,113,006	2,907,790

		於二零一三年	於二零一二年
	<i>1744</i> ⇒÷	六月三十日	十二月三十一日
	附註	<i>千港元</i>	千港元
		(未經審核)	(經審核)
股本及儲備			
股本		10,448	10,435
股份溢價及儲備		1,366,698	2,104,570
本公司擁有人應佔權益		1,377,146	2,115,005
非控股權益		(66,729)	(41,463)
總權益		1,310,417	2,073,542
非流動負債			
可換股債券		733,251	708,547
可換股債券之嵌入式衍生部分		36,410	85,290
認股權證		3,507	8,046
遞延税項負債		29,421	32,365
		802,589	834,248
		2,113,006	2,907,790

#### 附註:

#### 1. 編製基準

本簡明綜合財務報表乃按照香港會計師公會頒佈之香港會計準則第34號(「香港會計準則第34號」)*中期財務報告* 以及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則附錄十六之適用披露規定而編製。

#### 2. 主要會計政策

除若干金融工具以公平值(如適用)計量外,該等簡明綜合財務報表按歷史成本法編製。

#### 3. 分部資料

業務及可呈報分部的劃分基準與首席營運決策者(「營運總裁」)定期審閱有關本集團業務結構以分配調資及評估分部表現的內部報告的基準一致。本公司執行董事擔任營運總裁角色,定期審閱關於各種業務活動及各類產品所得毛利/毛損的內部報告,評估本集團表現並分配資源。

本集團主要從事金屬再生業務,涉及將混合廢金屬回收分成廢銅、廢鋼、廢鋁、廢鐵及其他廢金屬,亦從事涉及生產及銷售鋁錠以及銅桿及銅線等鑄造業務與涉及買賣其他未加工之廢金屬及陽極銅等批發業務。業務及可 呈報分部按主要產品劃分為三類業務活動:

- (i) 金屬再生業務(包括銷售廢銅、廢鋼、廢鋁、廢鐵及其他廢金屬);
- (ii) 鑄造業務(包括銷售鋁錠及銅桿及銅線);及
- (iii) 批發業務(包括銷售其他未加工之廢金屬及陽極銅)。

## 截至二零一三年六月三十日止六個月

			金屬再生業績	務		鑄箔	<b></b> 貴業務	批發	業務		
		廢鋼 <i>千港元</i>	廢鋁 <i>千港元</i>	廢鐵 <i>千港元</i>	其他 廢金屬 <i>千港元</i>		銅桿及 銅線 <i>千港元</i>	其他 未加工 廢金屬 <i>千港元</i>	陽極銅 <i>千港元</i>	對銷 <i>千港元</i>	總計 <i>千港元</i>
	/E/L	/E/L	/E/L	/E/L	/B/L	1 1876	1 /E /L	1 /E /L	l Æ Ju	/E/L	/E/L
收益 外部銷售 分部間銷售	1,986,549 <u>186,477</u>	468,593 16,032	125,434 124,474	90,883	33,294 2,498	175,828	9,282	507,225 1,822,554	428,598 5,918	(2,157,953)	3,825,686
分部收益總額	2,173,026	484,625	249,908	90,883	35,792	175,828	9,282	2,329,779	434,516	(2,157,953)	3,825,686
分部溢利(虧損)	(101,585)	(5,352)	4,897	749	(988)	4,603	(10,818)	17,447	(17,919)	10,562	(98,404)
其他收入 其他收益及虧損 分銷及銷售開支 一般及行政開支 財務成本											18,112 (541,627) (11,903) (76,856) (86,763)
除税前虧損											(797,441)

## 截至二零一二年六月三十日止六個月

			金屬再生業	務		鑄造	業務	批發業務		
		廢鋼 <i>千港元</i>	廢鋁 <i>千港元</i>	廢鐵 <i>千港元</i>	其他 廢金屬 <i>千港元</i>	留錠 <i>千港元</i>	銅桿及 銅線 <i>千港元</i>	其他 未加工 廢金屬 <i>千港元</i>	_ 對銷 <i>千港元</i>	總計 <i>千港元</i>
收益 外部銷售 分部間銷售	2,102,555 1,655	624,944	107,855 140,193	107,967	31,379 4,744	129,759 14,351	104,591	374,163 2,367,068	- ( <u>2,528,614</u> )	3,583,213
分部收益總額	2,104,210	625,547	248,048	107,967	36,123	144,110	104,591	2,741,231	(2,528,614)	3,583,213
分部溢利(虧損)	64,574	991	11,477	3,425	(1,458)	4,191	4,649	46,856	(2,646)	132,059
其他收入 其他收益及虧損 分銷及銷售開支 一般及行政開支 財務成本										5,534 63,245 (4,397) (64,613) (83,911)
除税前溢利										47,917

分部(虧損)溢利指各分部產生的(毛損)毛利,未分配其他收入、其他收益及虧損、分銷及銷售開支、一般及行政開支及財務成本。此乃向營運總裁報告以便分配資源及評估表現的措施。

分部間銷售以現行市價扣除。

#### 4. 其他收益及虧損

	截至六月三十日止六個月		
	二零一三年 <i>千港元</i>	二零一二年 <i>千港元</i>	
公平值變動(虧損)收益:			
-衍生金融工具( <i>附註)</i>			
已變現(虧損)收益	(314,285)	83,429	
未變現虧損	(312,659)	(33,918)	
- 可換股債券衍生工具部分	48,880	29,024	
一認股權證	4,539	2,701	
收回壞賬	_	11	
貿易及其他應收款項確認減值虧損	(846)	_	
匯兑收益(虧損)淨額	51,293	(15,233)	
出售物業、廠房及設備虧損	(25)	(2,340)	
出售可供出售投資虧損	_	(429)	
按公平值計入損益之投資公平值變動收益	34	_	
其他	(18,558)		
	(541,627)	63,245	

附註: 該等公平值變動金額乃產生自鋁、銅、鋅、鋼筋及鎳期貨合約、銷售合約附帶的臨時定價安排及外幣遠期合約。

## 5. 所得税(抵免)開支

	截至六月三十日止六個月		
	二零一三年 <i>千港元</i>	二零一二年 <i>千港元</i>	
即期税項:			
香港	95	506	
中國企業所得税(「企業所得税」)	_	253	
荷蘭	186		
	281	759	
過往期間撥備不足(超額撥備):			
香港	-	(1,521)	
中國企業所得税		1,618	
	315	856	
遞延税項(抵免)開支	(24,570)	19,029	
	(24,255)	19,885	

#### 6. 期內(虧損)溢利

截至六月三十日止六個月二零一三年二零一二年千港元千港元

期內(虧損)溢利,已扣除(計入)下列各項:

確認為開支的存貨成本	3,924,090	3,451,154
投資物業折舊	933	311
物業、廠房及設備折舊	16,924	19,505
以股份為基礎的付款之開支	6,794	9,032
預付租金攤銷	4,361	3,662
利息收入	(3,024)	(3,041)

#### 7. 股息

**截至六月三十日止六個月 二零一三年** 二零一二年 *千港元 千港元* 

已確認期內分派股息:

 已派付二零一二年末期股息-每股 2.12 港仙
 22,143

 已派付二零一一年末期股息-每股 3.7 港仙
 38,612

董事不建議派付截至二零一三年六月三十日止六個月中期股息(二零一二年:無)。

#### 8. 每股(虧損)盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄(虧損)盈利乃按以下數據計算:

	截至六月三十日止六個月 二零一三年 二零一二 <i>千港元 千</i> 港			
(虧損)盈利: 計算每股基本(虧損)盈利的本公司擁有人 應佔期內(虧損)溢利	(748,940)	44,966		
潛在普通股攤薄影響: -可換股債券的利息 -可換股債券衍生部分之公平值變動收益		25,606 (29,024)		
計算每股攤薄(虧損)盈利的本公司擁有人 應佔期內(虧損)溢利	(748,940)	41,548		
股份數目: 計算每股基本(虧損)盈利的普通股加權平均數目	1,043,782,344	1,042,340,970		
潛在普通股攤薄影響: -可換股債券 -購股權		91,142,491 4,302,542		
計算每股攤薄(虧損)盈利的普通股加權平均數目	1,043,782,344	1,137,786,003		

於本中期期間,本公司尚未行使可換股債券、認股權證及若干購股權應佔潛在普通股對本中期期間具有反攤薄 影響,因為轉換將導致每股虧損減少。

於上期,在計算每股攤薄(虧損)盈利時,並無假設本公司認股權證和若干購股權已獲行使,因該等認股權證和 購股權的行使價高於兩個期間股份的平均市價。

#### 9. 貿易及其他應收款項

本集團一般給予其貿易客戶介乎 30 至 90 日的信貸期。在獲得管理層批准後,本集團可向信貸紀錄良好的貿易客戶授出更長的信貸期。

以下為本集團於報告期末應收貿易賬款(扣除呆賬撥備)按發票日期(與收益確認日期相近)呈列的賬齡分析:

	於二零一三年 六月三十日	於二零一二年 十二月三十一日
	<i>千港元</i>	千港元
貿易應收款項:		
0至30日	129,287	129,614
31至60日	12,193	30,097
61至90日	14,269	685
91至180日	39,458	36,683
超過180日	13,092	3,015
	208,299	200,094
其他應收款項:		
按金及預付款項	57,576	48,343
購買原材料之已付按金	207,982	264,432
可退回增值税	201,819	264,473
其他	7,671	8,732
	475,048	585,980
	683,347	786,074

#### 10. 應收票據

以下為本集團於報告期末應收票據按發票日期(亦與收益確認日期相近)呈列的賬齡分析:

		於二零一二年 十二月三十一日 <i>千港元</i>
0至30日 31至60日 61至90日	13,809	4,834 370 1,850
	13,809	7,054

## 11. 貿易及其他應付款項

以下為本集團於報告期末貿易應付款項按發票日期呈列的賬齡分析:

	於二零一三年	於二零一二年
	六月三十日	十二月三十一日
	千港元	千港元
貿易應付款項:		
0至30日	105,194	72,718
31至60日	18,872	17,836
61至90日	2,364	_
91至180日	255	1,061
超過180日	10,402	16,355
	137,087	107,970
其他應付款項:		
其他應付款項及應計費用	154,255	121,615
待決法律訴訟撥備	46,764	20,448
應付利息	8,358	6,877
預收客戶款項	30,694	8,529
	240,071	157,469
	377,158	265,439

#### 管理層討論及分析

## 業務回顧及展望

本年度上半年所出現之市場波動程度使得本公司管理層面臨巨大挑戰,致使截至二零一三年六月三十日止六個月之業績不盡人意。隨着最近數周發佈之各種主要經濟數據及金屬市場於過去數周波幅平緩,全球金屬市場波動較小,而呈適度上揚。因此,管理層對本年度下半年本集團的表現持審慎樂觀的態度。

本集團繼續面臨挑戰,經營環境困難重重,包括全球金屬市場高度波動、中國經濟增長預期放緩及美國收緊經濟刺激計劃產生不確定影響。於本年度首六個月,本集團錄得銷售由二零一二年同期的3,600,000,000港元增加至3,800,000,000港元,較二零一二年同期增長6.8%。期內錄得毛損98,400,000港元乃由於二零一三年上半年商品價格持續下降及根據「市值計算」會計原則作出的存貨撥備所致。於期內,本公司擁有人應佔虧損淨額為748,900,000港元,而二零一二年同期錄得淨溢利45,000,000港元。該虧損主要由於本集團須根據「市值計算」會計原則作出衍生金融工具的公平值變動虧損所致。本公司將於二零一三年下半年在合理切實可行範圍內儘快減少期貨合約持倉,以降低未來市場風險。

由於廢料的全球供應受若干不可預見因素的影響,本集團減少採購廢料。於期內,地區供應較去年同期下降10%至15%。於本年度首六個月,本集團合共出售旗下三個業務分部的加工產品超過339,000噸,較二零一二年同期的307,000噸增加10.4%。

期內,本集團秉承一貫做法,根據自身的加工能力,持續買入混合廢金屬並出售其再生產品,以減低價格波動對本集團整體表現的短期影響。

於二零一三年,每股基本虧損為0.718港元(二零一二年:每股盈利0.043港元)。

#### 本集團的採購網絡

按中國環境保護部批准的進口總量計算,本集團為將混合廢金屬進口作回收、循環再用及加工用途之最大進口商。本集團的絕大部分混合廢金屬均來自進口,且於多年來已建立強大的國際採購網絡,遍及歐洲、北美、大洋洲及亞洲。憑藉其行業經驗,本集團大部份供應商網絡乃自行建立及發展。本集團憑藉優良的營運手法,與供應商建立了多年良好的業務關係。

## 企業及業務發展

作為本公司持續經營業務發展的一部分,於二零一三年六月,本公司的一間間接全資附屬公司訂立一項協議,按購買價 200,000,000 港元購買毗鄰本集團現有香港設施的該等物業租賃權益,惟須待獲得香港科技園公司(該等物業的出租人)批准。該投資之詳情載於本公司日期為二零一三年六月二十日的公告。

儘管煙台加工設施建設仍在進展中,本集團已於期內開展了有限的貿易活動,以充分利用設施。 我們計劃於今年年底分階段開始加工營運。

就在中國涉及上海齊合天地再生資源有限公司(「上海合資公司」)的法律訴訟而言,中國法庭已指定獨立第三方進行詳細評估,從而估計本集團上海附屬公司所索償的金額,以便繼續審理此案。 評估現正進行中,而有關最新情況將即時公佈。

展望未來,我們仍將繼續致力擴大我們的加工能力,同時改善我們的盈利能力及股本回報率。我們將繼續把重點放在現有設施,包括台州、寧波、上海、煙台及香港。我們將繼續關注任何潛在 商機。

## 社會責任

在環保方面,我們繼續把重點放在確保旗下所有加工設施均符合當地及國家的環保標準。

根據浙江省環境保護廳,我們的台州設施繼續名列浙江省進口廢五金電器、廢電線電纜及廢電機指定加工單位的前列。本集團的生產流程不會耗用大量水電,故產生的廢料極少。本集團認為,其已採取足夠環境保護措施及監控,以減少生產工序產生的空氣、水、固體及噪音污染。

## 前景

由於中國政府持續重點支持發展回收行業,我們相信中國的金屬再生行業將繼續發展,並會成為中國未來金屬資源供應鏈的重要來源及不可分割的一部分。

鑒於金屬再生行業對保護環境及保護寶貴天然資源均有重大貢獻,我們將繼續加強重視採購量,以確保迎合我們的加工需求以及符合我們在中國有關廢料行業的擴展策略。有鑑於此,並根據本公司的擴充策略,本集團的目標仍是每月採購55,000至65,000噸混合廢金屬原料,以應付加工所需。預期上述採購量將會隨著本集團的不斷擴充而相應增加。管理層將繼續利用上述策略,致力為本公司股東爭取理想回報。

#### 財務回顧

## 收益

期內收益增加約200,000,000港元或6.8%,由二零一二年同期的3,600,000,000港元增至期內的3,800,000,000港元。增加主要是由於銷量增加所致,從而抵銷再生金屬產品及鑄造產品平均售價下降。

## 銷售成本

銷售成本增加約473,000,000港元或13.7%,由二零一二年同期的3,451,000,000港元增至期內的3,924,000,000港元。銷售成本增加主要是由於銷量增加及根據「市值計算」會計原則作出的存貨撥備由二零一二年十二月三十一日的40,600,000港元增加至二零一三年六月三十日的138,900,000港元。

## 毛損/毛利及毛損率/毛利率

毛損約為98,400,000港元,而二零一二年同期毛利為132,100,000港元。毛損由於(i)本集團須根據「市值計算」會計原則作出存貨撥備98,300,000港元及(ii)期內商品價格持續下降所致。

整體毛利率由二零一二年同期的3.7%下跌至期內的毛損率2.6%。有關下跌主要由於全球金屬價格 急劇下跌的不利影響所致。

## 分銷及銷售開支

分銷及銷售開支增加約7,500,000港元或170.5%,由二零一二年同期的4,400,000港元增至期內的11,900,000港元,主要由於香港銷售活動增加所致。

## 一般及行政開支

一般及行政開支增加約12,300,000港元或19.0%,由二零一二年同期的64,600,000港元增至期內的76,900,000港元,主要是由於期內在香港及煙台擴展經營及就上海合資公司與上海民營科技實業發展公司之間的法律糾紛作出額外撥備所致。

## 其他收入

其他收入增加約12,600,000港元或229%,由二零一二年同期的5,500,000港元增至期內的18,100,000港元,主要是由於期內收到政府補貼所致。

## 其他收益及虧損

期內錄得其他虧損約541,600,000港元,而二零一二年同期收益約63,200,000港元,主要由於與上期相比出現衍生金融工具公平值變動虧損。

#### 財務成本

財務成本增加約2,900,000港元或3.5%,由二零一二年同期的83,900,000港元增至期內的86,800,000港元,主要由於期內發行可換股債券的利息支出,連同嵌入式利息會計調整所致。

#### 期內虧損/溢利及淨虧損率/淨溢利率

由於上述因素,本公司期內錄得虧損淨額約773,200,000港元,而二零一二年同期錄得淨溢利28,000,000港元。有關減幅主要由於全球金屬價格急劇下跌的不利影響及本集團須根據「市值計算」會計原則作出的衍生金融工具公平值變動虧損所致。

#### 關鍵財務比率

下表載列於所示日期及期間本公司的若干財務比率:

#### 流動資金比率

流動比率	1.44	1.96
速動比率	0.59	0.66
資產負債比率(%)	57.9	51.1

**截至六月三十日止六個月 二零一三年** 二零一二年

存貨周轉日數	129	191
應收賬周轉日數	10	14
應付賬周轉日數	6	19

#### 流動資金及財務資源及資本架構

包括於流動資產淨值中為現金及多項銀行存款共1,000,000,000港元(二零一二年十二月三十一日:600,000,000港元)。銀行借貸總額為2,300,000,000港元(二零一二年十二月三十一日:1,900,000,000港元),主要用於為向海外採購混合廢金屬提供資金。該等借貸主要以美元及人民幣計值。

本集團於二零一三年六月三十日的資產負債比率為57.9%(二零一二年十二月三十一日:51.1%), 有關增幅主要由於期內銀行借貸增加及存貨水平下降所致。

應收賬周轉日數及應付賬周轉日數分別由二零一二年同期的14日及19日減少至期內的10日及6日。

存貨周轉日數由二零一二年同期的191日減少至期內的129日。

## 資本承擔及或然負債

於二零一三年六月三十日,本集團抵押賬面總值約433,500,000港元的若干樓宇、土地使用權及銀行存款(二零一二年十二月三十一日:約367,600,000港元),以為銀行借貸作擔保。

於二零一三年六月三十日,本集團有關收購土地及樓宇的租賃權益及其他物業、廠房及設備但並無於簡明綜合財務報表計提的資本承擔為317,400,000港元(二零一二年十二月三十一日:12,000,000港元)。

於本公告日期,就董事會所知,概無任何重大或然負債。

## 風險管理

在日常業務過程中,本集團面對的市場風險包括商品價格風險、外匯風險、利率風險、信貸風險 及流動資金風險等。本集團的風險管理策略旨在減低該等風險對本集團財務表現的不利影響。

成立定價委員會後,本集團的正式對沖政策於二零一零年六月二十三日生效,旨在提升本集團對商品價格波動的風險管理,據此,本公司可不時購買商品金融工具,以鎖定本集團溢利,降低商品價格風險,維持本集團溢利率以及保護本集團產品的售價。為達致對沖政策的目的而非作投機用途,本集團參考現行市場狀況於規範市場買賣期貨合約。

根據本集團的外幣對沖策略,本集團自二零零九年下半年起購入美元遠期合約,主要用於減低美元與人民幣匯率波動的風險,同時受惠於有利的遠期合約匯率。在遠期合約匯率證實為有利的情況下,本集團將會繼續依循此對沖策略。

由於現行利率處於相對較低水平,故本集團並無訂立任何利率對沖合約或任何其他利率相關衍生金融工具。然而,本集團繼續密切監察其所面對的相關利率風險,有需要時將會考慮對沖重大利率風險。

信貸風險方面,本集團所有金屬再生產品的銷售交易一直奉行貨到付現的貿易慣例,旨在減低本集團財務報表中的金融資產賬面值。此外,本集團亦將繼續密切監察鑄造業務的應收賬情況,以減低潛在減值虧損。

至於流動資金風險方面,本集團將繼續透過利用銀行借貸,在持續獲取資金與保持靈活程度之間維持平衡。

## 僱員

於二零一三年六月三十日,本集團共有624名僱員。此外,本集團透過當地工頭僱用約3,800名拆解及選料工人。本集團過去並無經歷任何影響經營的罷工、停工或重大勞資糾紛,在招聘及挽留合資格僱員方面亦無遇到重大困難。本集團與僱員一直維持良好的關係。

#### 投資者關係

本集團認為,投資者關係對上市公司十分重要。與投資者建立良好的關係,並適時為投資者更新公司資訊及業務發展,將能提高本集團的透明度及加強企業管治。在董事會的全力支持下,本公司執行董事顧李勇先生已獲委派專責處理本公司及本集團的所有投資者關係相關事官。

展望將來,本公司將作出更大努力,讓投資者了解公司及業務發展情況,並向投資者講解本集團的實力及策略,藉以贏取投資者及整體市場的支持及認同。

## 企業管治及其他資料

## 遵守企業管治守則

截至二零一三年六月三十日止期間,本公司已遵守上市規則附錄十四所載《企業管治守則》的所有 守則條文,惟以下所述偏離除外:

本公司主席及行政總裁的職責並無根據守則條文A.2.1 所要求予以區分。

方安空先生(「方先生」)同時擔任本公司主席兼行政總裁。憑藉於混合廢金屬回收行業的豐富經驗,方先生負責本集團整體策略性規劃及業務管理。董事會認為由同一人出任主席兼行政總裁對本集團的業務前景及管理有利。由具豐富經驗及卓越能力人士組成的高級管理人員及董事會的運作可確保權力得以平衡。董事會目前由三名執行董事(包括方先生)、一名非執行董事及三名獨立非執行董事組成,因此其組成具有相當強烈的獨立成份。

## 遵守董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為董事買賣本公司證券的指引。經向全體董事作出具體查詢後,各董事確認,截至二零一三年六月三十日止六個月,被等進行的證券買賣(如有)已遵守標準守則所列明的規定準則。

標準守則已擴展至包涵本集團高級管理人員及有可能擁有本公司內幕消息之有關僱員。

#### 購買、出售或贖回本公司上市證券

於截至二零一三年六月三十日止六個月,本公司於聯交所購回406,000股普通股,合共代價 1,323,905.27港元。董事會進行購回以增加股東價值。購回之詳情如下:

購回普通股

購回日期 股份總數 每股所付最高價格 每股所付最低價格 代價總額

港元 港元

二零一三年六月二十四日 406,000 3.28 3.20 1,323,905.27

除上述披露者外,於期內本公司及其任何附屬公司均無購買、售出或贖回任何本公司的上市證券。

## 中期股息

董事不建議宣派截至二零一三年六月三十日止六個月的中期股息。因此,本公司並無建議暫停辦理股東名冊登記。

## 於聯交所及本公司網站刊發中期業績及中期報告

本中期業績公告載於聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.chiho-tiande.com)。本公司截至二零一三年六月三十日止六個月的中期報告載有上市規則所規定的全部資料,將於適當時間寄發予本公司股東及刊載於上述網站。

## 致意

董事會謹此就本集團管理層及全體員工的努力及奉獻,以及就股東、業務聯繫人士、銀行、律師及核數師於期內的支持深表謝意。

承董事會命 齊合天地集團有限公司 *主席* 方安空

香港,二零一三年八月十五日

於本公告日期,本公司董事會由以下人士組成:

*執行董事*: 方安空、Stephanus Maria van Ooijen、顧李勇

非執行董事: Michael Charles Lion 獨立非執行董事: 陸海林、李錫奎、章敬東